

ՄՇԱԿ

Տարեկան գինը 10 ռուբլի, կես տարվանը 6 ռուբլի.
Առանձին համարները 7 կոպեկով.

Թիֆլիսում գրվում են միմյանց խմբագրատան մէջ.

Մեր հասցեն. Тифлисъ. Редакция «Мшакъ».
կամ Tiflis, Rédaction «Mschak».

Խմբագրութիւնը բաց է առաւօտեան 10—2 ժամ
(բացի կիրակի և սուր օրերէն)

Յայտարարութիւն ընդունուած է ամեն լիզուով.

Յայտարարութիւնների համար վճարում են
խրաքանչիւր բառին 2 կոպեկ.

ԱՌԱՋԻԿԱՅ 1891 ԹԻԱԿԱՆԻՆ

„ՄՇԱԿ“

ԴՐԱՎԱՆԱԿԱՆ ԵՒ ՔՍՂԱՔԱԿԱՆ ԼՐԱԴԻՐ

Կը հրատարակվի Թիֆլիսում, նոյն դիրքով և նոյն պարագրաֆով: Մեր կը ստանանք սեփական Հեռագրութիւնները.
«ՄՇԱԿ» տարեկան գինը 10 ռուբլի է, վեց ամսվանը 6 ռուբլի.
Գրվել «ՄՇԱԿ» կարելի է ՌԻՍԿԳՐԱՏՍՆԸ (Բարձրագոյն և Բազմապատկան փողոցների անկիւնում, Թաւաղակի տանը).
Կայտարարութեան ուրիշ քաղաքներէն «ՄՇԱԿ» գրվելու համար պէտք է գիտնէ հետեւեալ հասցէով. ТИФЛИСЪ, Редакция газеты «МШАКЪ», իսկ արտասահմանից. Tiflis, Rédaction du journal arménien «MSCHAK».
Յայտարարութիւններ ընդունուում են թէ հայերէն, թէ ռուսերէն և թէ օտար լեզուներով. բառին վճարվում է 2 կոպեկ.

Խմբագիր-հրատարակող ԳՐԻԳՈՐ ԱՐԾՐՈՒՆԻ

ԹԻՖԼԻՍԻ ՔՍՂԱՔԱՅԻՆ ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆԸ յայտարարում է ընդհանուր զիտութեանը, որ ներկայ 1890 թվի նոյեմբերի 4-ին, կիրակի օր, Գումայի դահլիճում, առաւօտեան 9 ժամին կայանալու են առաջին կարգի ձայնավորների ընտրութիւնները, առաջիկայ 1891—1894 քառամեակի համար: 1—3

ԲՈՎԱՆԱԿՈՒԹԻՒՆ

Մեկնաստ և ողորմութիւն տուող.—Ներքին Տե-
ստութիւն. Նամակ երեւոյթի. Նամակ խմբագրին.
Նամակ խմբագրին. Ներքին Լուրեր.—ԱՐՏԱՔԻՆ
ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ. Յունաց պատրիարքարանի խնդրեր.
Արտաքին Լուրեր.—ԽԱՌՆ ԼՈՒՐԵՐ.—ՀԱՌԱՊԵՏՈՒ-
ՆԵՐ.—ԲՈՐՍԱ.—ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ.—ԲԱՆԱ-
ՍԻՐԱԿԱՆ. Նկարչի կեանքից.

ՄԵԿՆԱՍ ԵՒ ՈՂՈՐՄՈՒԹԻՒՆ ՏՈՒՈՂ

Մեր հարուստները, որոնք ուզում են
մեկնաստի կարծիքը, կարծում են, առ-
հասարակ, որ հարուստը, փող ունեցողը

ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ

ՆԿԱՐՁԻ ԿԵԱՆՔԻՑ

Յ Ի Չ Ո Ղ Ո Ւ Թ Ի Ն Ն Ի Ր

V

Քանի անգամ գրել եմ վերջերս Արարատեան
դաշտավայրի մասին մի քանի խօսք գրելու նպա-
տակով այն է արտայայտելու այն տպաւորու-
թիւնը, որ ստացել եմ եօթ տարի սրանից առաջ,
կըր առաջին անգամ գնացի այն կողմերը: Այնու-
հետեւ, ուրիշ անգամ նոյնպէս ունեցել եմ առիթ
այցելել բաղնաջրաբան այնպիսի նահապետի հո-
վանաւորութեան տակ գտնուող հին աշխարհը,
բայց այն առաջինը զբաղի ու քաղցր տպաւո-
րութիւնը այլ ևս չէ կրկնելու: Ինչ է պատճառը—
գիտար է ասել: Ինչ մնում է ուրեմն հարցադնել
իմ տպաւորութիւնից մնացած յիշողութիւնները:
«Մի փոքրիկ ամանով ջուր բեր այնտեղից ինչ
համար, հարկաւոր է ինչ», անդադար կրկնում էր
իմ ամենամօտիկ ընկերներէս մէկը, երբ ևս
Թիֆլիսում պատրաստուում էի այցելելու Մատիթի
չըջակայքը: Խօսք տուի կատարել նրա այս ապո-
րինակ ցանկութիւնը և ճանապարհ ընկալի մի ու-
սանող ընկերոջս հետ, որը նոյնպէս ցանկութիւն
ունէր ինչ նման ճանապարհորդելու:

Ամբողջ ութ օր Ս. Էջմիածնում մնալուց յետոյ
և յուլիս ամսվայ այնտեղի հոշակաված միջանկիւնի
ճանկերում տանջվելուց յետոյ, շարունակեցինք
մեր ճանապարհը դէպի Արագածի լանջերը,
որ փութած են հայկական բազմաթիւ գիւղեր:
Մտաւայտ ասել, որ Էջմիածնում 8 օր շարու-
նակ բնում էինք Ղաղաքավանի կոտորի վրա,

կըր զիտաւորութիւն ունի օժանդակել հա-
տարակցը որ և ինչ հաստատութեան, նը-
պատել զբաղանութեան ծաղիման, նիւթա-
պէս օգնել մի որ և է զարոյցին կամ ընկե-
րութեան,—նա կարող է այդ բոլորն անել
առանց հետաքոտելու զգրի, լրագրի, զըզ-
րոյցի, ընկերութեան ուղղութիւնը, առանց
ծանօթ լինելու այն գործի, զորածքի
հաստատութեան ուղղութեան հետ, որին
զիտաւորութիւն ունի փողով օժանդակելու:
Մեզանում մեկնաստ, բարեգործ, ֆիլան-
թոպ լինելը չիթեցնում են հասարակ ու-
ղ ու մ ու թ ե ա ն գործի հետ:

Պէտք է սրան էլ օգնել նրան էլ—ինչ
փոյթ որ երկուսի ուղղութիւնները ոչ թէ
միայն տարբեր են, բայց և նոյն իսկ կա-

ռաւելից յոյս ունէի լուսաղէմին, արշալոյսի
միջոցին Արարատի գագաթը տեսնելու, բայց
գոյնաւոր տպաւորիւն էր անցնում յոյսու
Բոլոր ժամանակ ծածկված էր թուխ ամպե-
րով կարծես վճռել էր չարժանացնել մեզ իր
տեսութեանը: Սրա փոխարէն ևս էլ, ընկերս էլ
խրաքանչիւր առաւօտ վեր էինք կենում մի մի
նշաններով որոնք մոծակները չէին զլանում զը-
րոյցի մեր դէմքերին: Յիշում եմ, ինչպէս մի ա-
ռաւօտ առանց ծիծաղի անկարելի էր լինում
նայել ընկերոջս դէմքին: Նրա ձախ աչքը ուռել
էր և բոլորովին ծածկվել, իսկ շրթունքները աշ-
տակով մէջ իրան տեսնելու պէս փակվել սենեա-
կում և վճռեց ամբողջ օրը դուրս չը գալ: Նրա
դէմքին տիրեց մի անասելի տխրութիւն, երբի
այն պատճառով, որ նախընթաց օրը որոշել է-
ինք այցելել զբաղանք և թանգարանը, իսկ այս
տեսակ աշակերտութիւնը թոյլ չէր տալիս նրան
սենեակից դուրս գալու: Նա խոյս էր տալիս այդ
դէմքով մարդկանց մօտ դուրս գալուց, ինչպէս մի
օրիորդ:

Մոյժուս. Գեորգ միւսաստանը գտնուում է Ա-
րագածի ստորոտում մի բարձրաւանդակի վրա:
Արեւ արդէն վաղուց մայր էր մտել և խաւարը
տիրել էր ամեն տեղ, երբ ընկերներս հետ միա-
սին, յորհած ու ջարդված հասանք այդ սքանկա-
լը. խաւար ամայութեան մէջ, խաւար ֆօնի վրա
նկարվում էր աւելի խաւար ուրուագծով հիմա-
ւորը երեւել վանքը, շրջապատված ամբողջ
պարսպով: Մութ գիշերային անդրբութեան մէջ,
ուր զեփուռի տվող անգամ չէր լսվում, այս
սեղանաւոր անգղին մարմինը մի առանձին տպա-
ւորութիւն էր գործում, որ սովորաբար անուան-
վում է խորհրդաւոր: Բացի ջերմեանդութեան և

տարիապէս հակառակ են, առում են նը-
րանք: Չէ որ նոյն կերպ է վարվում մու-
րացիանին ողորմութիւն տուողը. նա ան-
խախտ ապրի և է այս աղբատնի և միայն:
Կան նոյն իսկ ինտելիգենտ հեղինակաւոր ան-
ձինք, որոնք զիմեով մեր հարուստներին, ա-
սում են նրանց, «Գուր հարուստները քի-
պէտք է լինէր մեկնաստի, իսկ մեկնաստը չը
պէտք է պատկանի որ և է ուղղութեան»,
որ և է հասարակական կուսակցութեան,
այլ անխախտ համարի ամեն զարոյցական,
ընկերական կամ զրական ուղղութեան, ա-
ռանց ընկնելու այս կամ այն ուղղութեան
լան ու վատ կողմերը, այլ միայն աշ ու
ձախ փող ապ, իսկ կուսակցութիւններին
պատկանելը՝ բարեհաճէ թողնել ֆանտա-
կոսներին»:

Ուրեմն այդ տեսակների կարծիքով մեկե-
նասը ուրիշ բան չէ, եթէ ոչ ուղ ու մ ու
թ իւ Ն տուողը:

Սակայն դա կատարելապէս սխալ և վնա-
սակար կարծիք է, ահա ինչ պատճառով:
Թէ և ցանկալի է որ ամեն մարդկային
հասարակութիւն այն աստիճան հասունա-
ցած լինէր, որ զիտակցաբար իր ամբողջ
հաւաքական ոյժերով և ոչ թէ միայն ան-
հատները վրա յոյս դնելով զիտակցաբար
պահպանէ իր բարեգործական և այլ ըն-
կերութիւնները իր զարոյցներն ու զրակա-
նութիւնը.—սակայն այդ նոյն հասարակու-
թիւնները իրանց մտաւոր անզարգացման
պէրիօդի ժամանակ դեռ հասած չեն լի-
նում այդ տեսակ հաւաքական զիտակցու-
թեանն ու հասարակաց, քաղաքակրթական
հասունութեանը: Եւ ամբողջ այդ տեսակ
անզարգացման, անհասունութեան, անգի-
տակցութեան պէրիօդի ժամանակ անհատ-
ներ են յայտնվում, որոնք անզիտակցական
զրուցեան մէջ գտնուող մեծամասնութեան
փոխարէն իրանք զիտակցաբար պէտք է
գործեն և գործել են միշտ, ինչպէս մեզ
ցոյց է տալիս մարդկութեան պատմութիւ-
նը: Ահա օրինակներ. զիցուք մի Շէկսպիր

գրում է իր հարաշալի դրամաները. բայց
եթէ նիւթական օժանդակութիւն տուող,
նրա դրամաները իր ծախսով հրատարա-
կող, նրան բարոյապէս և նիւթապէս հովա-
նաւորող ժամանակակից մեկնաստ չը գրան-
վէր,—Շէկսպիրի դրամաները մարդկութեան
համար կորած կը լինէին, մինչև այժմ լոյս
տեսած չէին լինի, որովհետեւ Շէկսպիրի
ժամանակակից անգլիական և առհասարակ
եւրոպական կարգադրներն այնքան քիչ
էին թւում, այնքան անզարգացած էին դեռ
ևս, որ հաւաքական զիտակցութիւնից զուրկ
լինելով, չէին կարող նրա դրամաներն առ-
նել, նրան վարձատրել, նպաստել նրան նիւ-
թապէս: Եւ Շէկսպիրին կամ Գեթէին օգ-
նող բարձր զիցը և հարստութիւն ունեցող
մեկնաստները զիտակցաբար էին օգնում այդ
գրողներին, որի ամենալաւ տպացոյց այն
կարող է լինել, որ իրանց հաշուով հրա-
տարակրելով Շէկսպիրի կամ Գեթէի դրամա-
քը, նրանք այս տեսակ քայլն անելուց յետոյ,
հօ չէին հրատարակում իրանց հաշուով Շէկ-
սպիրին կամ Գեթէին պարսաւոր, նրանց
վրա յարձակվող, սե նախանձից զրկւած ողոր-
մելի, դառն, մաղձատ կրիտիկաները: Նրանք
այնքան զիտակցութիւն ունէին, որ զրա-
կան մի ուղղութեան ծաղիմանը նպաստե-
լուց յետոյ, անմիջապէս չէին նպաստում և
զրական կատարելապէս հակառակ ուղղու-
թեան լոյս տեսնելուն...:

Նոյն իսկ մեզ մօտ, փոքրիկ և անզար-
գացած հայոց հասարակութեան մէջ մենք
նորերումս ականատես եղանք նոյն զիտակ-
ցական երեւոյթներին, մեր մի քանի մեկե-
նաստներ կողմից: Եթէ հանգուցեալ Բաֆ-
ֆին իր հաշուով հրատարակէր իր այս
կամ այն վէպը, նա նոյն իսկ իր զգրի
տպաւորութիւն ծախար հանած չէր լինի.
և ահա յայտնվեց մի Մէլիք-Նայիկազեան,
տպեց իր հաշուով նրա զիցը, լաւ հասկա-
նալով, որ ժամանակակից հայոց հասարա-
կութիւնը հաւաքական զիտակցութիւնից
զուր ևս կատարելապէս զուրկ լինելով, այն-

թեան բոլոր հրաշալիքը և կարծես նրա հրամանի
նկերոյ ողջ բնութիւնը ննջում է: Ինչ թւում է
թէ ամեն ինչ ահ ու երկիւղ է կրում նրանից, և
երկնային զօրութիւնը իր ողորմանքով ու փա-
րակ-կայծակներով և երկրաշարժ իր բոլոր ար-
հաւիրքով: Կարծես ամբողջ տիեզերքին դա է
հսկում, զիտելով երկրաշարժը ամենակները:
Այս կախարդական ուրուականը ծածկված է թա-
փանցիկ գոլորշիից հիւսած սաւանով: Կաշկանդ-
ված ու լարված ուշադրութեամբ նայում եմ
դէպի այդ կողմ և կարծես շնչառութիւնս դա-
դարել է: Նրկներ մուգ կապուտակը կամաց կա-
մաց բացվում է և ամենաթոյլ կերպով շառագան-
վում: Ուրուականը աստիճանաբար, ամեն մի
բօլեկից յետոյ տեսնելի է դարձնում իր դէմքը և
նրա հետ ներդաշնակաբար ամբողջ բնութիւնը
արամադրվում է կերպարանաւորվելու, սակայն
լուծվում ու ամպութիւնը դեռ ևս շարունակ-
վում է: Նրկիրը ամբողջապէս պատած է թանձր
մշուշով, որի միջից հնուռ, շատ հնուռ հսկայա-
կան ուրուականի փէշերի մօտ դուրս է ցցել մի
ֆանտաստիկական էակ իր օտար դուրս, հսկայի
երեսին նայելու. բայց ամօթխածութեամբ ցած-
րից դէպի բարձր: «Մեծ Մասիս և փոքր Մասիս»
կրկնում եմ մի քանի անգամ մտքումս, «Նոյն
նահապետի տաղանդ չէր կարող սրան հաւասար
մի ուրիշ ապատարան գտնել, աշխարհումս
հանդիստ առնելու համար»: Արարատի գագաթի
վրայից անշտապ կերպով վերանում է բարակ
գոլորշին և ցնդվում օդի մէջ: Այդ միջոցին իջ-
նում է նրա ճակատին հրաշէկ մի կայծ և զգու-
շութեամբ տատանվում է: Մենք ամենքս զարմա-
ցած հայեացքներով նայում ենք միմեանց երեսին
և չենք յանդգնում ձայն հանելու: Տեսարանը
հրաշալի է և խորհրդաւոր: Հսկայի գագաթը
կամաց կամաց բորբոքվում է, բայց բորբոքվում

միայն կարող էին հնձած ցորենը և դարին և
մաքրելով հայտնաբերված յարդից, ժողովում են
մաքրելով հայտնաբերված յարդից, ժողովում են
մաքրելով հայտնաբերված յարդից, ժողովում են

Պ. թղթակցին իր նամակի վերջում նշանակում
էր, որ հայերի իրական
սեռի չէ գործելու մասին իրաբանական
հայերից ստիպված է վարձել մի կամ երկու ծա-
ռաներ՝ հողագործության ծանր լուծը տանելու
համար, իսկ մաշակման մասին բոլորովին լը-
սում է։ Ներքին-Արտաքին հայերը, 200 տուն լը-
սում են համարում տանից դուրս գալ։
Պ. թղթակցին իր նամակի վերջում նշանակում
էր, որ հայերի իրական
սեռի չէ գործելու մասին իրաբանական
հայերից ստիպված է վարձել մի կամ երկու ծա-
ռաներ՝ հողագործության ծանր լուծը տանելու
համար, իսկ մաշակման մասին բոլորովին լը-
սում է։ Ներքին-Արտաքին հայերը, 200 տուն լը-
սում են համարում տանից դուրս գալ։

Երկրի մեջ գրում են. «Լուսն է, որ մի
մտախի մի քանի գիւղերում հայեր մեծ պակասու-
թիւն է զգացվում. միայն էլ չը կայ։ Այս տարի
մերկան մեծ վնաս տուեց գիւղացիներին. մինչև
անգամ ցանկաւ սերմ էլ չունենա։ Գիւղացիները
պէտք է դարձեալ վաշխառուների ձեռքն ընկ-
նեն»։

Մեղրից գրում են միւր, որ այդտեղ սաստիկ
կերպով տարածված է այժմ վերստին ու տենդը,
նամանակ աչքաքայլեր։ Տուն չը կայ, որի մէջ հի-
ւանդ չը լինի։ Թէ Մեղրին և թէ չը չկայ գիւ-
ղերը զուրկ են մնում բոլորից։

Կովկասեան հայոց Բարեգործական ընկերու-
թեան խորհուրդը խնդրում է մեզ տպագրել հե-
տեալը։ Բարեգործական նախաձեռնողներ մեծ.
Առաքել Աստուածատրեան Մատուրեանց, նուրե-
րով յօգուտ Կովկասեան հայոց Բարեգործական
ընկերութեան 500 բուրլի, ընկերութեան խոր-
հուրդը, համաձայն իր կանոնադրութեան 10-րդ
յօդուածի, ճանաչում է նրան ընկերութեան
մշտական անդամ և պարտ է համարում հրա-
պարակով յայտնել նրան իր խորին շնորհակալու-
թիւնը։

Ռ. Տ. Գ.

ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

«Մշակի» ներկայ 124-որդ համարի հետ տա-
րածում ենք, ինչպէս ամեն տարի, տպւած ծրարներ
տպւած նամակներով, որպէս զի հետադարձ
«Մշակի» 1891 թվի բաժանորդագրութիւնը։ Եթէ
այդ համարի հետ չը կարողանանք բոլոր բաժանորդ-
ներին տարածել այդ ծրարները, մնացածը կը տա-
րածենք հետեւեալ համարի հետ։

«Մշակի» մէջ յայտարարութիւններ տպելու
համար վճարվում է բաւոյ 2 կոպէկ։ Առաջին և
երկու վրա ոչինչ մասնաւոր յայտարարութիւն չէ
տպագրվում, բայց մասնաւորութիւնների և պաշտո-
նական հաստատութիւնների յայտարարութիւննե-
րից։ Առաջին երկու վրա տպվող յայտարարու-
թիւնների համար կրկնակի գին է վճարվում։

Հոկտեմբերի 28-ին, կիւրակի օր, երկուշաբթի
մասի 10-ին, երկրաշարժի բաւական սաստիկ
հարուած դժաւի եղաւ Թիֆլիսում։ Սնեհակներում
կահարասները շարժվեցան, առաստաղները,
խառնակները և պատերը ճաճեցան, և մի երկու
վայրկեան շարունակ լսվեց ստորերկրային թրն-
դիւնը։

ՄՍՍԿՍԿՍԿ մեզ խնդրում են տպել հետեւեալը.
«Ձեր լրագրում, իրական կրթութեան մասին խո-
սելով, ասում էք, որ հայտնիներից ոչ մէկն այս
բողբէլ չը կայ իրական բարձրագոյն կուրսերում։
Ինչպէս երևում է, դուք այդ տեղեկութիւնը ձեր
բաժանորդներին հաղորդելով, օգտվել էք «Русск.
Вѣд.» լրագրից, ուր իրական սեռի մասին գրած
յօդուածում հայ օրիւրներին խառնել էին յու-
նաբանների մէջ։ Այժմ Պետերբուրգի բարձրա-
գոյն իրական կուրսերում կան, ընդհակառակն,
2 հայ օրիւրներ, որոնցից մին հայ-լուսաւորչա-
կան օրիւրը, Հեղինէ Աստուածատրեանցն է,
իսկ երկրորդը՝ հայ-կաթոլիկ օրիւրը Խաղաչեանցն
է։ Երկուսն էլ այս տարի աւարտել են իրանց
ուսումը Թիֆլիսի գլխաւոր դպրոցում և երկուսն էլ
մեկ են այժմ բարձրագոյն կուրսերի մասնաւոր-
ական բաժնիւր։»

Երկուշաբթի մեզ գրում են. «Գրիգոր վարդա-
պետ Գառնակեանց ամսի 21-ին կովկասեան
ձեռնադրվեց և, ինչպէս լսում ենք, նշանակվելու
է մօտ օրերս Երևանի թեմի առաջնորդ»։

Մեզ գրում են Երևանի հետեւեալը. «Այժմ
այստեղ են Ալեքսանդրօպօլից եկած երեք հոգի
երկաշարժի մասին, որոնք վերին աստիճանի զեղե-
քի կերպով առում են ջութակի, թուրի և զա-
ւաթի վրա, երգում են թէ հայկական երգեր և
թէ եւրօպական զանազան երանակներ ու պա-
րեր։ Նրանց փոքր առ փոքր սկսում են հրաւի-
րել հանդիսանալ և խնջոյնքին։ Յանկալի է, որ
հին պարսկական անհասկանալի երանակներին և
սկանջ լիւցնոյ գլուխային փոխարինելն այդ

տառով Թիֆլիսում։ Այդքան հոգուն նստը կը
տեղափոխվի մի ամսվա միջոցում, ամեն մէկից
վարձ տոմարով 3 բուրլի 25 կոպէկ։

Հոկտեմբերի 28-ին բանկի թաղանթում ուսաց
օպերային խումբը ներկայացրեց «Gasparon»
օպերան։ Միմանց վրա քանի մի օր դատարկ
լինելուց յետոյ, այդ օրը թատրոնի դահլիճը բաղը
ունեցաւ տեսնել բաւական բաղադրութիւն։ Այդ օր-
վայ խաղի համար կարելի է ասել այն սովորա-
կան խօսքը, թէ՛ «Եթէ լաւ չէր, վատ էլ չէր»։

Երևանից մեզ գրում են. «Գայեանեան դպրոցի
տեսուչ թ. Լեւոն Տիգրանեան այլ ևս տեսչի
պաշտօն չէ վարում։ Շատ ցանկալի է, որ նոր
տեսուչ ընտրելիս զեղեկաբար ոչ-անձնական դի-
տուներով, որովհետեւ Գայեանեան օրիւրաց
դպրոցը մեծ ծառայութիւն կարող է անել ոչ թէ
միայն քաղաքին, այլ և թեմին, եթէ դպրոցը լաւ
կազմակերպւած խումբ ունենայ։ Տեսչի հարցը
միշտ երկպառակութիւնների պատճառ է եղել
Երևանի հասարակութեան համար. պէտք է վերջա-
պէս հրաւիրել դպրոցի համար մի բոլորովին չէ-
զը, Երևանի այս և այն խմբին չը պատկանող,
բայց հուսաւ մարդ, որը դպրոցը առաջ տանէ և
ցանկալի դրութեան հասցնէ։ Գայեանեան դպրո-
ցը կարող է բաւական կրթված աշխիկներ տալ.
—այս չը պէտք է մոռանալ։»

ԱՐՏԱՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՆ

ՅՈՒՆԱՅ ՊԱՏՐԻԱՐԿԱՐԱՆԻ ԽՆԴԻՐԸ

Միմանց յաջորդող դանդաղ լուրերից յետոյ,
այժմ ոչինչ որչա տեղեկութիւններ կ. Պօր-
մի յունաց պատրիարքին և Բ. Գրան յարաբերու-
թիւնների մասին չեն գրում։

Թէ ինչ հիմունքների վրա պէտք է լինի այդ
հաշտութիւնը, որ իբր թէ պիտի կայանայ թիւր-
քաց կառավարութեան և յունաց պատրիարքարանի
մէջ—նայպէս յայտնի չէ, թէ և սկզբունքով, ինչ-
պէս երևում է, երկու կողմիցն էլ ուզում են զոր-
ծը խաղաղութեամբ վերջացնել և հաշտութիւն
կայացնել։

Երկու կողմի յարաբերութիւնների մէջ ներկա-
յում գլխաւոր հարցերից մէկը հոգեւոր կը-
տակն էր ինքիւն է, և Պօլսում վարկեւում են,
որ այդ ինքիւն կարող է տարածայնութիւնների
պատճառ լինել։ Այս օրերս Գեմալի վաշան հա-
ղորդել է սինօդի հետ իր ունեցած բանակցու-
թիւնների հետեւեալ յանձնաժողովին, և յանձնա-
ժողովը վճռել է չը շեղվել վերջին թիւնը և Գեմալի
մէջ արած առաջարկութիւնները։

Յունաց պատրիարքն էլ պնդում է իր նախկին
առաջարկութիւնների վրա, և Երուսաղէմի ու Ա-
լեքսանդրիայի պատրիարքներն էլ կատարելապէս
համակարգվել են Պօլսի պատրիարքի հետ այդ բո-
լոր առաջարկութիւնների վերաբերմամբ։

Երկու կողմն էլ պնդում են իրանց առաջար-
կութիւնների վրա և այդ պատճառով իսկ դժուար
է կարծել թէ ինքիւնը չուտով վախճան կունենայ։

ԱՐՏԱՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

—Ալեքսից գրում են, որ նոր կազմակերպված
միմիստութիւնը հաւանքներ աւելի վճռական
գրեց կը բռնէ դէպի Կրեմլին հարցը, պաշտպա-
նելով նրան։

—Չերնոզորեայի Նիկոլայ իշխանը ուղարկում
է չերնոզորեայի երկրասարքներ Ֆրանսիայի երկ-
րագործական դպրոցները՝ գիւղատնտեսական մաս-
նագիտութիւնները ուսումնասիրելու համար։ Չը-
րանիական մի քանի լրագիրներ հաղորդելով
այդ փաստը, աւելացնում են իրանց կողմից, որ
այդ փաստը ցոյց է տալիս, թէ Չերնոզորեան
համակրութիւն է տաճում դէպի Ֆրանսիան։

—Գերմանական լրագիրները հաղորդում են,
որ իշխան Բիսմարկ համարեա թէ ամբողջապէս
իրան նուրբել է իր յիշատակարանները գրելու,
երկու ուրիշ անձանց օգնութեամբ։ Ինչպէս երե-
ւում է ինքն իշխան Բիսմարկ իր գործունեութիւնը
աւարտված է համարում, որ սկսել է արդէն իր
պատմութիւնը գրել, ոչինչ զիտուներ չունենալով
պապապի վերաբերութեամբ։

—Ալեքսից հետադարձ են լրագիրներին, որ
Գեմալեան, մի պատմաբանութիւն ընդունելով
կրեմլականից, ասեց որ առանց Եւրօպայի հա-
մաձայնութեան կրեմլական հարցը անհնար է

վճռել, և որ պէտք է աշխատել խաղաղ ճանա-
պարհներով բարեկալի հետեւեալներին հասնել։
Միմիստը յայտնեց, որ նոր կօնգրէս կը
գումարվի, ուր հնար կը լինի պաշտպանել Կրե-
մլին գործը։

—Լրագիրներին հետադարձ են, որ Կրեմլ
կղզու վրա մեծ յաղթանք է տրուում։

ԽԱՌԼ ԼՈՒՐԵՐ

Հայոց հոգեւոր է ֆէ մէր գին յիշատակում
է կիրակի օր, 28-ին հոկտեմբերի պատահելի
երկրաշարժը և նրա առիթով հետեւեալ գուշակու-
թիւններ է անում. «Թագաւորը քաղաքացի հեթա-
նոսաց յօտար աշխարհ փախչին, և այլը առնուն
գնտա տեղի և զթագաւորութիւնս։ Ապա գու-
շակութիւններ անելով պտուղների, ցորենի, անձ-
րեի մասին, տեղացիներն է. «Եւ ապա երեկ բա-
ղում խաղաղութիւն»։

Մօտ ժամանակներում Ամերիկայի շատերից
միմում միաժամանակ տեղի են ունեցել երեք
պատկեր մի և նոյն ընտանիքում հետեւեալ կեր-
պով. Մատամի ազգանունով երկու եղբայրներ
պտակվեցան Բերնարդ աղագնաւով երկու քոյրե-
րի հետ, իսկ այդ երկու օրիորդների հայրը, պ.
Բերնարդ, պտակվեց իր երկու փեսաների մօր,
այլի տիկին Մատամի հետ։

Լոնդոնի «Pall-Mall-Gazette» անունով լրագիրը
հարց է առաջարկել իր ընկերներին, ինչ
խօսքեր աւելի յարմար կը լինէին քաղաքակե-
րի մարդիկ գերեզմանաբար վրա, երբ որ այդ
երեկոյ մարդ կը վախճանվի։ Եւ ահա բաժա-
նորդներից մէկը առաջարկել է հետեւեալ արձա-
նագրութիւնը. «Այստեղ հանգչում է տաճն և
իններորդ դարի եւրօպական քաղաքագիտութեան
մեծ կառավարը, Գերմանիան ստեղծողը, զերմա-
նական մեծ աղագնէրը, բայց մի և նոյն ժամա-
նակ և արեւելեան աղագիրը ազատութեան մեծ
թշնամբն»։ Մի ուրիշ առաջարկեց հետեւեալ ար-
ձանագրութիւնը. «Այստեղ պառկած է գերմա-
նացի Բիսմարկ, անպիտան Գաղտնիքի կատա-
րեալ հակապատկերը»։

ՄՇԱԿԻ ՀԵՌԱԳԻՐՆԵՐ

ՀԻՄՆԱՅՈՒՆ ԳՈՐԾԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆՑ

ՊԵՏԵՐԲՈՐԳ, 26 հոկտեմբերի։ «Journal de St.
Petersbourg» մասնաթիւ անկող թաղաժառանգ
Յիսարեմիչի սրտապին ընդունելութեան վրա
վիճենայում, ասում է, որ համակրութեան այդ-
պիսի ապացոյցները կարող են բարեբար ներգոր-
ծութիւն ունենալ երկու աղբերի յարաբերութիւն-
ների վրա, նպաստելով բոլորի ցանկացած խա-
ղաղութեան պահպանութեան և ամրապնդվելուն։
—Երեկ վախճանվեց, 95 տարեկան հասակում, գե-
ներալ-ադիւտանտ Կոնս Ալեքսանդր Գրիգորիւիչ
Ստրոգոմիւր։ Հաստատութեան է ներկայացրած
«Արեւելեան ուսումնական առեւտրական ընկերու-
թեան» կանոնադրութեան նախագիծը, որը պէտք
է մեծացնի առեւտրական յարաբերութիւնները
Փոքր-Ասիայի, Յունաստանի և Եգիպտոսի հետ,
արտահանելով այնտեղ մեր մանուֆակտուրային
ապրանքները և այնտեղից բերելով դէպի Ռու-
սաստան ձիւթաւոր, մրդեղէն, ձիաւոր և այլն—
Նոր երկաթուղիների նախագիծը քննելիս, յա-
տուկ յանձնաժողովը առանձին ուշք է դարձրել
Երկու գծի վրա, այն է Մոսկովայից մինչև Եկա-
տերինբուրգ և Օրենբուրգից մինչև Տաշկենտ։

Վիլնէ, 26 հոկտեմբերի։ Շենքերում կայս-
րը զիմաւորեց թագաժառանգ Յիսարեմիչին 58
հոգուն տուած ճաշից յետոյ՝ թագաժառանգն ու-
ղեւորեց Հոֆբուրգ, ուր Նորին Բարձրութեան
մօտ գնաց կայսրը և նրան թատրոն տարաւ։
Օպերայի վերջնալուց յետոյ, Յիսարեմիչը ու-
ղեւորեց Տրիեստ, տանելով կայսրի սրտապին
բարեմաղթութիւնները։

ԼՈՆԴՈՆ, 26 հոկտեմբերի։ Անգլիական բանկը
բարձրացրեց պաշտօնական դիսկոնտո 5⁰/₀-ից
մինչև 6⁰/₀։

ՊԵՏԵՐԲՈՐԳ, 27 հոկտեմբերի։ «Прав. Вѣстн.»
լրագիրը հաղորդում է, որ ուսաց նստերը թա-
գաժառանգ Յիսարեմիչի հետ ուղեւորեցան
Պատրաստ—Օստրոգի Կիրիլ-Միֆօգեան միաբանու-
թեան և նրան կից հիմնված Կոնս Բուրգովի իրա-
կան դպրոցի։ 25-ամեակի առիթով, Կոնսուհի
Բուրգովա ստացաւ հեռագիրներ թագաւորի Կայս-
րուհուց և թագաժառանգ Յիսարեմիչից։ Վերջին
հեռագրի մէջ ցանկութեւն է յայտնված, որպէս
զի միաբանութեան օգտաւ գործունեութիւնը
արեւմտեան նահանգներում ուղղափառութիւնը
ամրապնդելու համար՝ աւելի և աւելի անդու-
թեամբ զարգանալ։ Դրա հետ միասին Նորին

Բարձրագույնը ուղարկում է միաբանության
1,000 բուրձի—«Гражданинъ» լրագրից յայտնում
է, որ երեկ իր հաղորդած լուրը՝ կոմ. Ա. Սարգս-
յանի մահի մասին ճիշդ չէ։
ՄՕՍԿՎԱ, 27 հոկտեմբերի։ Միջին-ասիական
ցուցանանքները Մոսկվայում կը բացվի զաւ-
թայ փետրվարին։ Յայտարարութիւնները կընդուն-
վին մինչև այս տարվայ ղեկավարները 1-ը։
ՇԱՆԽԱՅ, 27 հոկտեմբերի։ Վառաճի գործարա-
նը պայքից, սպանվեցին 300 հոգի։
ՏՐԻԵՍՏ, 27 հոկտեմբերի։ Թագաժառանգ Յէ-
սարէլիէն հասաւ Տրիեստ, և Նրան դիմաւորեցին
փոխարքան և իշխանութեան ներկայացուցիչները
կայարանում։ Ժողովուրդը համակրական ցուցեր
արաւ։
ՎԻԵՆԱ, 27 հոկտեմբերի։ Գաղափարային սէյմը
վճռեց ինքնապաշտպան լինել կառավարութեանը
որ Յարպիկ դպրոցներում իտալական լեզուն
փոխարինի սերբ-խորվաթական լեզուն։
ՊԵՏԵՐԲՈՐԳ, 28 հոկտեմբերի։ Զինուորական
միւնիստրութիւնը մրցանակ է նշանակել այն ար-
ձանի նախագիծ համար, որը պիտի կանգնեցվի
1708 թվին Պետրոս Կեանք առաջին յաղթութիւ-
նը տարաւ չլիզնիի դէմ։—С. Пет. Вѣд. լրա-
գիրը մի քանի քաղաքներէ է հաղորդում պե-
տական խորհրդին ներկայացրած այն կանոնադ-
րութեան նախագիծը, որը վերաբերում է գաւա-
ռական զինուորական ժողովներին, ժողով-
ներին նպատակն է—ուսումնասիրել տեղական
զինուորականութեան պայմանները և նպատակ
նրա զարգացմանը։ Ժողովները, նախագահանե-
րի թղթաւորութեամբ, գումարում են գաւառական
աշխատակիցները պարագլուխներ կամ մի առան-
ձին մարդու նախագահութեամբ, որին ընտրում
է նախագահապետը տեղացի երկրագործներէ։ Ժո-
ղովները լինում են՝ սովորական, որոնք գումար-
ւում են ղեկավարներին կամ յանձնարարին և մայրիկ
կամ յանձնարարին, և արտակարգ, որոնք գումարում
են հարկաւոր դէպքերում։
ՀՌՕՄ, 28 հոկտեմբերի։ Թագաւորը նորոհեց

Մտնում իրան ներկայացած գերմանական կանց-
լեր կապիտլիին Աւետան չքանչանք։
ՊԱՐԻՋ, 28 հոկտեմբերի։ Պատգամաւորները
ժողովը հաստատեց զինուորական սովորական և
արտակարգ ընդգծները՝ առանց քննարկելու։
Ս. ՊԵՏԵՐԲՈՐԳԻ ԲՈՐՍՍԱ
Հոկտեմբերի 26-ին
Լոնդոնի վրա 10 ֆունտ արծէ. . . 81 ր. 65 4.
Բերլինի վրա 100 մարկ . . . 40 ր. 05 5.
Փարիզի վրա 100 ֆրանկ . . . 32 ր. 45 5.
Ոսկի . . . արծէ. . . 6 ր. 59 5.
Մարաշի կուպոններ . . . 131 ր. 75 5.
Արծաթ . . . 1 ր. 10 5.
Բորսայի դիվիդենդներ . . . 5 Լ. 61/2 0/0
Պետ. բանկի 5 1/2 տոկոս 1-ին շրջանի. 102 ր. 37 5.
— — — — — 2-րդ — 101 ր. 25 5.
— — — — — 3-րդ — 101 ր. 25 5.
— — — — — 4-րդ — 101 ր. 25 5.
— — — — — 5-րդ — 101 ր. 25 5.
— — — — — 6-րդ — 101 ր. 25 5.
6 1/2 տոկոս փոխառութիւն . . . 142 ր. 75 5.
4 1/2 տոկոս փոխառութիւն . . . — ր. — 5.
Արեւմտ. 5 1/2 փոխառ. 1-ին շրջ. 101 ր. 25 5.
— — — — — 2-րդ — 101 ր. 75 5.
— — — — — 3-րդ — 103 ր. 37 5.
Ներքին 5 1/2 տոկոս փոխառութիւն. 231 ր. 50 5.
— — — — — երկրորդ — 213 ր. — 5.
— — — — — երրորդ — 210 ր. 50 5.
Պետական. երկաթուղային բէնտա. 102 ր. — 5.
5 1/2 1/2 ր. բէնտա . . . 103 ր. 50 5.
4 1/2 տոկոս փոխառութիւն . . . 87 ր. 87 5.
5 1/2 փոխառ. ինքն. աշխ. կապ. բանկի 100 ր. 50 5.
4 1/2 փոխառ. ինքն. հող. բանկի. 103 ր. 50 5.
4 1/2 փոխառ. ինքն. կապ. կառուծ. փոխ. կրեդիտ. բնկեր. մտաւ. — ր. — 5.
— — — — — ինքն. 99 ր. 25 5.
Պետերբուրգի քաղաքային կրեդիտ. — ր. — 5.
Բերլինի քաղաքային կրեդիտ. 97 ր. 25 5.
Մոսկուայի քաղաք. օբլկապիտալներ. 96 ր. — 5.
Օդեսայի — — — — — 97 ր. — 5.
Թիֆլիսի — — — — — — ր. — 5.
Գրաւ. ինքն. Թիֆլիսի կապ. բանկի. — ր. — 5.
— — — — — ֆոնդային — ր. — 5.
Ս. Պետերբուրգի բորսայի արամադրութիւնը
անոր է։

**ВЫСОЧАЙШЕ
ТОВАРИ-
МЕХАНИЧЕСКАГО И ЧУ-**



**УТВЕРЖДЕННОЕ
ЩЕСТВО
ГУННО-ЛИТЕЙНАГО ЗАВОДА**

БЕЛЛИНО-ФЕНДЕРИХЪ
ВЪ ОДЕССѢ.

**Складъ и производство сельско-хозяйственныхъ и за-
водскихъ машинъ и орудій, какъ-то:**

Постоянныхъ паровыхъ машинъ и котловъ разныхъ системъ и силъ, Мукомольныхъ мельницъ и всякаго рода принадлежностей къ нимъ. Черетовокъ, вальцовыхъ поставовъ крупосѣекъ, буратовъ и всякихъ другихъ мельничныхъ машинъ системы Г. Даверио. Лесо-пильных станковъ съ пилами. Конныхъ молотилокъ, и приводовъ, вѣялокъ, соломорѣзокъ, кукурузныхъ молотилокъ—ручныхъ, конныхъ и паровыхъ Прессовъ для винограда и сѣна. Маслобоекъ, брандспойтовъ и пасовъ. Конныхъ граблей «Голинсвортъ».

Производство котельныхъ работъ и отливка изъ чугуна и мѣди.

Выполненіе всякаго рода заказовъ для паровыхъ вальцовыхъ мельницъ, винокурен-ныхъ, пивоваренныхъ, сахарныхъ и другихъ заводовъ, вагоны для конножѣзныхъ дорогъ. Складъ локомотивовъ, паровыхъ молотилокъ, конныхъ молотилокъ со штифтовыми ба-рабанами и конныхъ приводовъ известной фирмы Клейтонъ и Шутлортъ въ Линкольнѣ и Вѣнѣ.

Главный складъ жатвенныхъ машинъ и косилокъ «Желѣзная рама» и «Континенталь» Джонстона.

**Единственный складъ вальцовыхъ станковъ
Г. ДАВЕРИО въ Цюрихѣ.**

Заводъ имѣетъ свой собственный эллиптъ для постройки пассажирскихъ и буксирныхъ пароходовъ, паровыхъ катеровъ, баржъ и проч. и принимаетъ заказы на поднятіе на эллиптъ судовъ для исправленія или окраски подводныхъ частей и ихъ корпусовъ.

Агентъ въ Ростовѣ нД. Г. Я. Золотухинъ, Никола-евскій пер. д. Арт. Яблокова, противъ Реальнаго учи-лища кв. № 8.

36—100 (4. 2.)

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ
ՆԵՐՍՍԱՆԵՆ ՀԱՅՈՑ ՀՈԳԵՆՈՐ ԴՊՐՈՑԻ Հողաբարձական խորհրդարանում, հոկտեմ-
բեր ամսին 31-ին, երեկոյան 8 ժամին, լինելու է երկրորդ անգամ՝ առնուրդ, կապալով
տարւոյ այժմեան դպրոցի ներքնայարկի չորս խանութներէ, որոնք գտնվում են 3-րդ Ա-
լեքսանդրեան թաղում, հին պատային փողոցում։ Պայմանաթուղթը կարելի է կարգաւ
հողաբարձութեան մէջ ամէն օր, բացի կիրակի և տօն օրերէն, ցերեկվայ 10-ից մինչև
12 ժամին։
1—1

BATEAUX A VAPEUR FRANCAIS N. PAQUET ET COM.
ՅԻՐԱՆՍԻԱԿԱՆ ՆԱԽԱԳԻՆԱՑՈՒԹԵԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ
Ն. ՊԱԿԵ ԵՒ ԸՆԿ.
Հողեւանների կանոնաւոր և ուղղակի երթևեկութիւն ՄԱՐՍԵԼԻՑ դէպի ԲԱՌՈՒՄ, չորեք-
շաբթի օրերը, երկուշաբթի մի անգամ, չորեքշաբթի 4/16 սպրիլից սկսած
ԵՒ ՓՈԽԱԳԱՐՁ
Բաժնւոյն Մարսէլ, մտնելով Տրապիզոն, Սամսոն, և Կ. Պոլիս։
ԲԱՌՈՒՄԻՑ ՀՈԳԵՆԱԻՆԸ ԴՈՐՈՍ ԵՆ ԳԱԼԱՍ
Հիւղաւորի, 11/23 հոկտեմբերի շոգինաւ ՍԻՐԱՍԻ — ԲՕՇԵԼ
— 25 հոկտեմբերի (6 նոյեմբերի) — ՄԻՆԳՐԵԼԻԱ — ԺԻԲՈՒԵՆ
— 8/20 նոյեմբերի — ԱՆԱՏՈԼԻԱ — ԳԱՐԻԿԻ
— 22 նոյեմբերի (4 դեկտեմբերի) — ՍԻՐԱՍԻ — ԲՕՇԵԼ
Տօնանկները ուղղակի երթևեկութեան Բաժնւոյն դէպի Պարիզ իտական գնից պակե-
ցովում է։
Տեղեկութիւնները համար ճանապարհորդների և բեւեռի մասին թող բարեհաճին
զինել ընկերութեան ագէնտներին, ԲԱՌՈՒՄԻՍՏ պ. Գարանիսին, Նաբեւեմայա, իսկ
ԹԻՖԼԻՍԻՍՏՈՒՄ պ. Վիկտոր ԳՄԱՐՆՈՒՆ, Միջին-փողոցում, նախկին զինեղալ Տէր-Ասատուրովի
տանը։
10—10 (4. և 2.)

Լոյս տեսաւ
«Թ Օ Փ Ա Լ»
Պատկեր թիւրքահայերի կեանքից, գրեց Վ. Գալաթեան։ Գինն է 5 կոպէկ։ Վա-
ճառվում է միայն «Աղբիւր» խմբագրութեան գրասենեակում։
2—5

ԷԺԱՆԱԳԻՆ ԳՐԱԴԱՐԱՆ
(Մկրայեան կամուրջ, № 52)
ՏՐՎՈՒՄ ԵՆ ՀԱՅԵՐԵՆ ԳՐԲԵՐ։ Ամսվան վճարը 20 և 10 կոպէկ։ Բաց է
առաւօտեան 9 1/2—2 ժամը, և երեկոյան 4—7 ժամը։ Իսկ կիրակի օրերը
9 1/2—12 ժամը
6—10

Լոյս տեսաւ
**ՇԻՐՎԱՆՂԱԴԷԻ
ԶՈՒՐ ՅՈՅՍԵՐ**
Գիրք։
Գինն է Թիֆլիսում 1 բուրձի 0 տարաբարձարացիներին ճանապարհածախով 1 ր. 25
վաճառվում է Կենտրոնական գրալաճառանոցում և հեղինակի մօտ՝ Թիֆլիս Շիրվանզա-
5—5
10—10

Լոյս տեսաւ
Գ Ի Ի Լ Է
աշխատութիւն Յ. Ղազարեանի։ Գինն է 15 կոպէկ։ Գինը «Աղբիւր» խմբագրատան-
3—3

„ՎԻԵՆՆԱՅԻ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ“
(ВЕНСКИЙ МАГАЗИНЪ)
ՊԱՏՐԱՍՏԻ ՀԱԳՈՒՍՏՆԵՐԻ
ԴՈԼՈՎԻՍԿԻ ՊՐՍՊԵԿՏԻ ՎՐԱ, ՄԻԿԱՆԻ ՏԱՆԸ
Ստացանք այս օրերն մեծ քանակութեամբ, ամենալիքի տարազով կարծի,
մարդկանց և երեխայոց ձմեռակայ և աշնան պատրաստելու հագուստներ։ Կը-
տորները ուղղակի և անձամբ գործարաններէ գնելով՝ պատրաստել ենք տուել մեր հը-
կողութեան տակ, աւելի անտեսաբար, Մոսկուայի մեր սեփական արհեստանո-
ցում։ Ուստի, այդ հագուստները, որպէս առաջին ձեռքի արտադրութիւն, այսուհետեւ
ձախում ենք գործարանների գներից աւելի զինուումով։ Միանգամայն ապահովացնում ենք
պ. գնողներին թէ ապրանքների յատկութեան, թէ գների և թէ ամուր կարգով
լինելու կողմից։
Խուզավորեանց 7—10

ԱՌԱՋԻՆ ՄԱՍՆԱԽՈՐ ՀԻՒՆԴԱՆՈՑ
Բ. ՆԱԽԱՍԱՐԴԵԱՆԻ
(Կուկիա, վարձուցով արձանի հանդէպ)
Հիւանդներին ընդունում են ամէն օր
ԱՌԱՌՈՏԵՐԸ
ՆԱԽԱՍԱՐԴԵԱՆ—9—11 ժ. վերաբուժեան (և առանձնապէս) սիֆիլիսի և աչքացաւի
ԲՈՒԳՈՎԱԿԻ—10—11 ժ. ներքին, երեխայոց և կանանց ց.
ԿԻՆԲՈՒՇԿ ԻՍԱՀԱԿԵԱՆ—11 1/2—12 ժ. կանանց և երեխայոց ց.
ԿԻՆԲՈՒՇԿ ՄՈՒԽԱՐԻՆԱԿԱՅՈ—12—12 1/2 ժ., կանանց և ներքին ց.
ՊՐՈՏԱՍԵՎԻԿ—12—1 ժ. ախանջի, կոկորդի և քիթի ց.
ԿԱՐԱՊԵՏԵԱՆ—12 1/2—1 ժ. ներքին և երեխայոց ց. բացի կիրակի։
ԵՐԵՎԱՆԵՐԸ
ԳԱԴՈՄԱԿԻ—5—6 1/2 ժ. կաշուի ցաւերի, սիֆիլիսի և վերաբուժեան.
ՓՈՒԿԻՆԵԱՆ—5—6 ժ. ներքին, երեխայոց և ջղային ց. (էլեկտրոտերապիա)։
ՆԱԽԱՍԱՐԴԵԱՆ—6—7 ժ.
Վճար—50 Կ. Համախորհրդի (կոմիտէի) համար առանձին
Հերթակալ բժիշկ—Երեկ. ժ. 9-ից մինչև առ. ժ. 7-ը։
Հիւանդանոցի վերատեսուչ բժիշկապետ ՆԱԽԱՍԱՐԴԵԱՆ